NOTARY PUBLIC
Gordon W. Cumyow
501 Main St.
公證人 溫日隆
遺囑
代理實業買賣
及辦理各種文件
禁菸梳銀行二樓緬街夾片打街請由正門入可矣
電話 MU. 1-6513

HUGO C. ORRE,
曉哥·柯氏
水嚨煖汽
承接修理與改裝。各種熱水煖汽。煤油與煤汽爐。電力攜通清潔去水嚨。在華區服務有三十餘年。工作妥當。價錢克己。隨時應命。
電話 AL 5-0495, MU. 4-2317

伯鰲
YORKMAN STUDIO
617 Main St. MU 1-4578
Vancouver 4, B. C. 住家 874-9710
家庭相
結婚相
護照相
僑胞晚上惠顧
請先電約

政府執照
何雅慈油色
舖屋內外油漆。髹飾豪富。設備足。
電話 下午四時後 地址：緬街 五五㊀號
232-8345

廣東麵廠
NIFTY NOODLE
1358 Parker Street
Vancouver, 6, B.C. AL 5-3[illegible]
粗細·炸麵 中西餐館合用
全蛋干麵
淨干麵
銀絲炒麵
零沽發行 歡迎來購

雪梨伊頓公司
THE T. EATON Co. CANADA LIMITED
自在伊頓百貨公司交易
值得伊頓之著名担保貨物包令滿意
否即原價奉還
回所滿意者即其價錢貨質價值與服務等是也與伊頓交易最得君的信任

家專配鏡眼
周愛權
J. K. CHOW
OPTOMETRIST
精製各種趨時眼鏡
修整破裂之舊眼鏡
514 Main St., Vancouver 4, B.C.
電話 MU 5-5938

黃炳超
BING C. WONG
專門商業中西文會計
及填報入息稅
Business Accounting
& Income Tax Service
地址 四四四號緬街
444 Main St,
Vancouver. 4, B C.
電話 682-7561
按月上門服務 使明不誤

Sunbeam White
新美味鮮
新邊麵麭

榮榮臘味製造廠
臘味專家
精製臘味
批發全球
價目印備
函索即奉
WING WING CO., LTD.
458 Hastings St., E.
Vancouver 4. B. C
MU 4-0821 苗曹四-〇八二-

強華公司
KENWARD CO.
31 Columbia Ave. Vancouver, 4. B.C.
緬三一號 哥林比亞街 電話 MU.4-8821
經售及修理名廠傳真機，收音機及各種電器，承接大小電力工程，服務妥當，價格克己，保証滿意。

振慎自由車有限公司
JOHNSTON MOTOR CO., LTD.
Main St., At 7th Ave Vancouver, B.C.
[illegible]
VALIANT, PLYMOUTH, CHRYSLER IMPERIAL
FARGO TRUCKS, HILLMAN, ALPINE & [illegible]
的無線
或電話與
本人洽商
H. Harry Tang
TR 6-6211
住宅電話
TR 6-6269
[redacted]

KUO KONG SILK CO
國光絲織公司
VANCOUVER B.C.
電話 MU 3-4929
專辦大宗
各種絲織及卜絲各色
[illegible]
特造
[illegible]
[illegible]
[illegible]